Classe 17

Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica bruts et mi-ouvrés et succédanés de toutes ces matières; matières plastiques et résines sous forme extrudée utilisées au cours d'opérations de fabrication; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

Note explicative

La classe 17 comprend essentiellement les matières isolantes électriques, thermiques ou acoustiques et les matières plastiques utilisées au cours d'opérations de fabrication, sous forme de feuilles, plaques ou baguettes, ainsi que certains produits en caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica ou leurs succédanés.

Cette classe comprend notamment :

- la gomme pour le rechapage des pneus;
- les barrières flottantes antipollution;
- les rubans adhésifs autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage;
- les pellicules en matières plastiques autres que pour l'empaquetage et le conditionnement, par exemple : les feuilles antiéblouissantes pour vitres;
- les fils élastiques et les fils de caoutchouc ou en matières plastiques non à usage textile;
- certains produits fabriqués à partir des matières comprises dans cette classe non classés par ailleurs selon leur fonction ou leur destination, par exemple : les pique-fleurs en mousse, les matières de rembourrage en caoutchouc ou en matières plastiques, les bouchons en caoutchouc, les tampons amortisseurs en caoutchouc, les sachets ou les enveloppes en caoutchouc pour le conditionnement.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les tuyaux à incendie (cl. 9);
- les tuyaux en tant que parties d'installations sanitaires (cl. 11) et les tuyaux rigides métalliques (cl. 6) et non métalliques (cl. 19);
- le verre isolant pour la construction (cl. 19);
- certains produits fabriqués à partir des matières comprises dans cette classe, rangés selon leur fonction ou destination, par exemple : les gommes-résines (cl. 2), le caoutchouc à usage dentaire (cl. 5), les paravents d'amiante pour pompiers (cl. 9), les rondelles adhésives de caoutchouc pour la réparation des chambres à air (cl. 12), les gommes à effacer (cl. 16).

Clase 17

Caucho, gutapercha, goma, amianto y mica en bruto o semielaborados, así como sucedáneos de estos materiales; materias plásticas y resinas en forma extrudida utilizadas en procesos de fabricación; materiales para calafatear, estopar y aislar; tuberías, tubos y mangueras flexibles no metálicos.

Nota explicativa

La clase 17 comprende principalmente los materiales aislantes eléctricos, térmicos o acústicos y las materias plásticas utilizadas en procesos de fabricación, en forma de hojas, placas o varillas, así como ciertos productos de caucho, gutapercha, goma, amianto, mica y sus sucedáneos.

Esta clase comprende en particular:

- la goma para recauchutar neumáticos;
- las barreras flotantes anticontaminación;
- las cintas adhesivas que no sean de uso médico o doméstico, ni de papelería;
- las películas de materias plásticas que no sean para empaquetar y acondicionar, por ejemplo: las películas antideslumbrantes para cristales;
- los hilos elásticos y los hilos de caucho o de materias plásticas que no sean para uso textil;
- ciertos productos fabricados con materiales comprendidos en esta clase, no clasificados en otras clases según su función o finalidad, por ejemplo: los soportes de gomaespuma para arreglos florales, las materias de acolchado de caucho o de materias plásticas, los tapones de caucho, los tampones amortiguadores de caucho, las bolsas o sobres de caucho para empaquetar.

Esta clase no comprende en particular:

- las mangueras contra incendios (cl. 9);
- las tuberías en cuanto partes de instalaciones sanitarias (cl. 11) y las tuberías rígidas metálicas (cl. 6) y no metálicas (cl. 19);
- el vidrio aislante para la construcción (cl. 19);
- ciertos productos fabricados con materiales comprendidos en esta clase, clasificados según su función o finalidad, por ejemplo: las gomorresinas (cl. 2), el caucho para uso dental (cl. 5), las pantallas de amianto para bomberos (cl. 9), las arandelas adhesivas de caucho para reparar cámaras de aire (cl. 12), las gomas de borrar (cl. 16).

N° de base	Indication	Indicación

170001	**acétate** de cellulose mi-ouvré	**acetato** de celulosa semielaborado
170091	**amiante** / **asbeste**	**amianto** / **asbesto**
170004	**anneaux** en caoutchouc	**anillos** de caucho
170005	**ardoise** d'amiante	**pizarra** de amianto / **pizarra** de asbesto
170089	**armatures** non métalliques pour conduites	**armaduras** no metálicas para conductos / materiales no metálicos para **reforzar** conductos
170086	**armatures** non métalliques pour conduites d'air comprimé	**armazones** no metálicos para conductos de aire comprimido
170120	**arrêts** en caoutchouc pour fenêtres	**topes** de caucho para ventanas
170119	**arrêts** en caoutchouc pour portes	**topes** de caucho para puertas
170009	**bagues** d'étanchéité	**anillos** de impermeabilidad / **anillos** de empaque
170010	**balata**	**balata**
170085	**bandes** adhésives autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage / **rubans** adhésifs autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage	**cintas** adhesivas que no sean de papelería ni para uso médico o doméstico
170107	**bandes** isolantes / **rubans** isolants	**cintas** aislantes / **bandas** aislantes
170108	**barrières** flottantes antipollution	**barreras** flotantes anticontaminación
170018	**bouchons** en caoutchouc	**tapones** de caucho para insertar en botellas
170013	**bourrelets** d'étanchéité	**burletes**
170123	**butoirs** de quais en caoutchouc	**defensas** de caucho para muelles de navegación
170093	**butoirs** en caoutchouc	**topes** de caucho
170015	matières à **calfeutrer**	materiales para **calafatear**
170016	produits **calorifuges**	productos **calorífugos**
170017	**caoutchouc** brut ou mi-ouvré	**caucho** en bruto o semielaborado
170113	**caoutchouc** liquide	**caucho** líquido
170020	**caoutchouc** synthétique	**caucho** sintético
170087	**cartons** d'amiante	**cartón** de amianto / **cartón** de asbesto
170042	compositions **chimiques** pour obturer les fuites	compuestos **químicos** para reparar fugas
170019	**clapets** en caoutchouc	**válvulas** de charnela de caucho
170031	**cordes** en caoutchouc / **cordons** en caoutchouc	**cuerdas** de caucho / **cordones** de caucho
170032	**coton** à étouper	**algodón** para calafatear
170034	**diélectriques** [isolants]	**aislantes** dieléctricos

170114	**dissolutions** de caoutchouc	**soluciones** de caucho
170035	**draps** d'amiante	**hojas** de amianto / **hojas** de asbesto
170036	**ébonite**	**ebonita**
170037	**écorces** pour l'isolation acoustique	**cortezas** para insonorizar / **cortezas** para el aislamiento acústico
170101	matières d'**emballage** [rembourrage] en caoutchouc ou en matières plastiques	materiales de **embalar** [relleno] de caucho o materias plásticas
170110	**enduits** isolants	**enlucidos** aislantes
170040	matières à **étouper**	materiales para **estopar**
170053	**feuilles** de cellulose régénérée autres que pour l'emballage	**hojas** de celulosa regenerada que no sean para embalar
170083	**feuilles** de viscose autres que pour l'emballage	**hojas** de viscosa que no sean para embalar
170111	**feuilles** en matières plastiques à usage agricole	**hojas** de materias plásticas para uso agrícola
170059	**feuilles** métalliques isolantes	**láminas** metálicas aislantes
170044	**feutre** d'amiante	**fieltro** de amianto / **fieltro** de asbesto
170045	**feutre** pour l'isolation	**fieltro** aislante
170046	**fibre** vulcanisée	**fibra** vulcanizada
170088	**fibres** d'amiante	**fibras** de amianto / **fibras** de asbesto
170096	**fibres** de carbone autres qu'à usage textile	**fibras** de carbono que no sean para uso textil
170103	**fibres** de verre pour l'isolation	**fibras** de vidrio aislantes
170102	**fibres** en matières plastiques, autres qu'à usage textile	**fibras** de materias plásticas que no sean para uso textil
170125	**filaments** en matières plastiques pour l'impression 3D	**filamentos** de materias plásticas para imprimir en 3D
170115	**films** anti-éblouissants pour vitres [**films** teintés]	**películas** antideslumbrantes para ventanas [**películas** ahumadas] / **películas** antirreflejo para ventanas [**películas** ahumadas]
170047	**fils** à souder en matières plastiques	**hilos** de plástico para soldar
170095	**fils** de caoutchouc autres qu'à usage textile	**hilos** de caucho que no sean para uso textil
170038	**fils** élastiques autres qu'à usage textile	**hilos** elásticos que no sean para uso textil
170105	**fils** en matières plastiques, autres qu'à usage textile	**hilos** de materias plásticas que no sean para uso textil
170124	matières **filtrantes** en films plastiques mi-ouvrés	materiales **filtrantes** de películas plásticas semielaboradas
170106	matières **filtrantes** en mousse plastique mi-ouvrée	materiales **filtrantes** de espuma plástica semielaborada
170049	**gants** isolants	**guantes** aislantes

170039	**garnitures** d'embrayages / **garnitures** d'accouplements	**forros** de embrague / **forros** para acoplamientos
170011	**garnitures** d'étanchéité	**guarniciones** de impermeabilidad / **empaques** de impermeabilidad
170121	**garnitures** non métalliques pour tuyaux flexibles	**guarniciones** no metálicas para tuberías flexibles
170122	**garnitures** non métalliques pour tuyaux rigides	**guarniciones** no metálicas para tuberías rígidas
170041	**garnitures** pour joints à expansion	**rellenos** para juntas de expansión
170048	matières mi-ouvrées pour **garnitures** de freins	materiales semielaborados para **forros** de freno
170117	**gomme** brute ou mi-ouvrée	**goma** en bruto o semielaborada
170109	**gomme** pour le rechapage des pneus	**goma** para recauchutar neumáticos
170050	**gutta-percha**	**gutapercha**
170051	**huile** isolante pour transformateurs	**aceite** aislante para transformadores
170052	**huiles** isolantes	**aceites** aislantes
170008	matières pour l'**insonorisation**	materiales de **insonorización**
170058	compositions **isolantes** contre l'humidité dans les bâtiments	compuestos **aislantes** contra la humedad en edificios
170023	matières **isolantes**	materiales **aislantes**
170094	**isolants** pour câbles	**aislantes** para cables
170099	**isolateurs** / **isolants**	**aislantes** / **aisladores**
170098	**isolateurs** pour conduites d'électricité	**aislantes** para conductos eléctricos
170084	**isolateurs** pour voies ferrées	**aislantes** para vías férreas
170033	**joints** de cylindres	**juntas** de cilindros
170012	**joints** en caoutchouc pour bocaux	**juntas** de caucho para tarros
170030	**joints** pour conduites	**juntas** para tuberías
170043	**joints***	**juntas*** / **empaquetaduras**
170061	**laine** de laitier [isolant] / **laine** de scorie [isolant]	**lana** de escoria [aislante]
170063	**laine** de verre pour l'isolation	**lana** de vidrio para aislar
170062	**laine** minérale [isolant]	**lana** mineral [aislante]
170064	**latex** [caoutchouc]	**látex** [caucho]
170066	**lut**	**zulaque**
170068	**manchons** en caoutchouc pour la protection de parties de machines	**manguitos** de goma para proteger partes de máquinas / **mangas** de goma para proteger partes de máquinas
170067	**manchons** non métalliques pour tuyaux	**manguitos** no metálicos para tubos

170069	**mastics** pour joints	**masillas** para juntas / compuestos de **sellado** para juntas
170097	**matières** plastiques mi-ouvrées	materias **plásticas** semielaboradas
170070	**mica** brut ou mi-ouvré	**mica** en bruto o semielaborada
170100	**moules** en ébonite	**moldes** de ebonita
170055	**papier** isolant	**papel** aislante
170029	**papier** pour condensateurs électriques	**papel** para condensadores eléctricos
170071	**papiers** d'amiante	**papel** de amianto / **papel** de asbesto
170060	**peintures** isolantes	**pinturas** aislantes
170072	**pellicules** en matières plastiques autres que pour l'emballage	**películas** de materias plásticas que no sean para embalar
170112	**pique-fleurs** en mousse [produits semi-finis]	**soportes** de gomaespuma para arreglos florales [productos semiacabados]
170073	**raccords** non métalliques pour tuyaux	**racores** no metálicos para tuberías / **empalmes** no metálicos para tuberías
170024	matières pour empêcher le **rayonnement** de la chaleur	materiales para **impedir** la radiación térmica / materiales para **bloquear** la radiación del calor
170026	matières pour empêcher le **rayonnement** de la chaleur dans les chaudières	materiales para **impedir** la radiación térmica de calderas
170116	matériaux **réfractaires** isolants	materiales **refractarios** aislantes
170014	matières de **rembourrage** en caoutchouc ou en matières plastiques / matériel de **calage** en caoutchouc ou en matières plastiques	materiales de **relleno** de caucho o materias plásticas / materiales de **acolchado** de caucho o materias plásticas
170002	**résines** acryliques mi-ouvrées	**resinas** acrílicas semielaboradas
170075	**résines** synthétiques mi-ouvrées / **résines** artificielles mi-ouvrées	**resinas** sintéticas semielaboradas / **resinas** artificiales semielaboradas
170078	**revêtements** d'amiante	**revestimientos** de amianto / **revestimientos** de asbesto
170003	**rideaux** de sécurité en amiante	**cortinas** de seguridad de amianto / **cortinas** de seguridad de asbesto
170076	**rondelles** en caoutchouc ou en fibre vulcanisée	**arandelas** de caucho o fibra vulcanizada
170118	**rubans** adhésifs toilés	**cintas** adhesiva de reparación
170092	**rubans** auto-adhésifs autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage	**cintas** autoadhesivas que no sean de papelería ni para uso médico o doméstico
170077	**sachets** [enveloppes, pochettes] en caoutchouc pour l'emballage / **sacs** [enveloppes, pochettes] en caoutchouc pour l'emballage	**bolsas** [sobres, bolsitas] de caucho para empaquetar

170021	**tampons** amortisseurs en caoutchouc	**topes** amortiguadores de caucho
170079	**tissus** d'amiante	**tejidos** de amianto / **tejidos** de asbesto
170104	**tissus** en fibres de verre pour l'isolation	**tejidos** de fibras de vidrio aislantes
170056	**tissus** isolants	**tejidos** aislantes
170080	**toile** d'amiante	**tela** de amianto / **tela** de asbesto
170081	**tresses** d'amiante	**empaquetaduras** de amianto / **empaquetaduras** de asbesto / **trenzas** de amianto / **trenzas** de asbesto
170006	**tuyaux** d'arrosage	**mangueras** de riego
170065	**tuyaux** de lin	**tubos** de lino
170074	**tuyaux** de raccordement pour radiateurs de véhicules	**manguitos** de conexión para radiadores de vehículos / **mangueras** de conexión para radiadores de vehículos / **mangueras** de empalme para radiadores de vehículos
170025	**tuyaux** en matières textiles	**mangueras** de materias textiles
170022	**tuyaux** flexibles non métalliques	**tubos** flexibles no metálicos
170082	**valves** en caoutchouc ou en fibre vulcanisée	**válvulas** de caucho o fibra vulcanizada
170057	**vernis** isolants	**barnices** aislantes